

Briselē, 2015. gada 18. jūnijā
(OR. en)

10079/15

PUBLIC 43
INF 113

PIEZĪME

Temats:	PADOMES AKTU IKMĒNEŠA APKOPOJUMS – 2015. GADA FEBRUĀRIS
---------	--

Šajā dokumentā ir uzskaitīti akti, ko Padome pieņēmusi 2015. gada februārī.^{1 2}

Tajā sniegta informācija par leģislatīvo aktu pieņemšanu, tostarp norādot:

- pieņemšanas datumu,
- attiecīgo Padomes sanāksmi,
- pieņemtā dokumenta numuru,
- atsauci uz Oficiālo Vēstnesi,
- piemēroto balsošanas kārtību, balsojuma rezultātus un attiecīgā gadījumā balsojuma skaidrojumu, kā arī Padomes protokolā publicētos paziņojumus.

¹ Izņemot dažus aktus ar ierobežotu darbības jomu, piemēram, procesuālus lēmumus, aktus par iecelšanu amatā, tādu iestāžu lēmumus, kas izveidotas ar starptautiskiem nolīgumiem, budžeta lēmumus par konkrētiem jautājumiem utt.

² Gadījumos, kad leģislatīvie akti pieņemti, izmantojot parasto likumdošanas procedūru, Padomes sanāksmes datums, kad leģislatīvais akts pieņemts, var nesakrist ar faktisko attiecīgā akta pieņemšanas datumu, jo parastā likumdošanas procedūrā pieņemtus leģislatīvos aktus uzskata par pieņemtiem tikai tad, kad tos parakstījis gan Padomes priekšsēdētājs, gan Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs un abu iestāžu ģenerālsekretāri.

Šajā dokumentā arī ir iekļauta tāda informācija par nelegislatīvu tiesību aktu pieņemšanu, kuru Padome ir nolēmusi publiskot.

Šis dokuments ir pieejams arī Padomes tīmekļa vietnē:

[Padomes ikmēneša aktu apkopojumi \(akti\) – Padomes vietne](#)

Apkopojumā uzskaitītos dokumentus var iegūt Padomes dokumentu publiskajā reģistrā: [Dokumenti un publikācijas – Padomes vietne](#)

Būtu jāņem vērā, ka šis dokuments ir izstrādāts tikai informatīvos nolūkos, – par autentiskiem ir uzskatāmi tikai Padomes sanāksmju protokoli. Šie protokoli ir pieejami Padomes tīmekļa vietnē:

[Padomes protokoli – Padomes vietne](#)

INFORMĀCIJA PAR AKTIEM, KO PADOME PIENĒMUSI 2015. GADA FEBRUĀRĪ

Eiropas Savienības Padomes (ĀRLIETAS) 3367. sanāksme, kas notika Briselē 2015. gada 9. februārī

NELEĢISLATĪVI AKTI

AKTS

DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI

Padomes secinājumi par ES prioritātēm ANO cilvēktiesību forumos 2015. gadā

5840/15

Ungārijas paziņojums

Tas, ka ir pieņemta Starptautiskās konferences par iedzīvotājiem un attīstību rīcības programma un Pekinas Rīcības platforma, liecina par ievērojamu vienprātību. Minētajos dokumentos cilvēktiesību īstenošana tiek izvirzīta kā attīstības jomas centrālais jautājums, un kopš to pieņemšanas ir gūti nozīmīgi panākumi saistībā ar veselību, dzimumu līdztiesību un izglītību.

Ungārija joprojām ir apņēmības pilna pildīt savas saistības cilvēktiesību jomā un īstenot rīcības programmu un rīcības platformu kā galvenos atsauces punktus attiecībā uz seksuālo veselību, reproduktīvo veselību un reproduktīvajām tiesībām. Tā kā termins "seksuālā un reproduktīvā veselība un tiesības" joprojām nav definēts, Ungārija to var interpretēt tikai saskaņā ar saviem tiesību aktiem.

Maltas paziņojums

Malta arī turpmāk atbalstīs pamatvērtības, kas ietvertas Vispārējā cilvēktiesību deklarācijā un turpmākajos paktos. Turklāt Malta darīs visu iespējamo, lai virzītu uz priekšu cilvēktiesību instrumentu īstenošanu un paplašinātu to tvērumu nolūkā nodrošināt cilvēktiesību vispārēju ievērošanu un aizsardzību.

Tomēr Malta vēlas atgādināt savu principiālo nostāju jautājumā par seksuālo un reproduktīvo veselību un tiesībām, proti, ka nevienam Eiropas Savienības izvirzītam ieteikumam vai saistībām nekādā gadījumā nevajadzētu nevienai no pusēm noteikt, ka tās pienākums ir apsvērt abortu kā likumīgu reproduktīvās veselības vai tiesību vai preču veidu.

Padomes Lēmums (KĀDP) 2015/241 (2015. gada 9. februāris), ar kuru groza Lēmumu 2014/145/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība
OV L 40, 16.2.2015., 14.–20. lpp.

5826/15

Padomes Īstenošanas regula (ES) 2015/240 (2015. gada 9. februāris), ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 269/2014 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība OV L 40, 16.2.2015., 7.–13. lpp.	5829/15
Padomes Lēmums (KĀDP) 2015/203 (2015. gada 9. februāris), ar ko atbalsta Savienības priekšlikumu starptautiskam Rīcības kodeksam kosmosā veiktām darbībām kā ieguldījumu pārredzamības un uzticības veicināšanas pasākumos saistībā ar kosmosā veiktām darbībām OV L 33, 10.12.2015., 38.–44. lpp.	17005/14
Padomes Lēmums (KĀDP) 2015/202 (2015. gada 9. februāris), ar kuru groza Lēmumu 2010/656/KĀDP, ar ko atjauno ierobežojošus pasākumus pret Kotdivuāru OV L 33, 10.12.2015., 37.–37. lpp.	16525/14
Padomes Regula (ES) 2015/192 (2015. gada 9. februāris), ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 174/2005, ar ko nosaka ierobežojumus tādas tehniskās palīdzības sniegšanai Kotdivuārai, kas ir saistīta ar militārām darbībām OV L 33, 10.12.2015., 1.–3. lpp.	16607/14
Padomes Lēmums par to, lai Savienības un tās dalībvalstu vārdā noslēgtu protokolu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Tunisijas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Bulgārijas Republikas un Rumānijas pievienošanos Eiropas Savienībai	10641/12
Padomes secinājumi par Lībiju	5977/15
Padomes secinājumi par Jemenu	5983/15
Padomes secinājumi par vēlēšanām Nigērijā	6049/15
Padomes secinājumi par grupējuma " <i>Boko Haram</i> " radītajiem draudiem	6051/15
Padomes secinājumi par Centrālāfrikas Republiku	6058/15
Padomes secinājumi par Mali	6052/15
Padomes secinājumi par terorisma apkarošanu	6048/15

Eiropas Savienības Padomes (VISPĀRĒJĀS LIETAS) 3368. sanāksme, kas notika Briselē 2015. gada 10. februārī	
NELEGISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes secinājumi par Komisijas 2015. gada darba programmu	5955/15
Padomes secinājumi par kiberdiplomātiju	5610/15
Padomes Īstenošanas lēmums (ES) 2015/215 (2015. gada 10. februāris) par to, kā Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste īsteno Šengenas <i>acquis</i> noteikumus par datu aizsardzību un provizoriski īsteno Šengenas <i>acquis</i> noteikumu daļas par Šengenas Informācijas sistēmu OV L 36, 12.2.2015., 8.–10. lpp.	5481/15
ES kopējās nostājas par pievienošanās sarunām ar Melnkalni	5654/15
Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Eiropas Kopienas un tās dalībvalstu un Marokas Karalistes Sadarbības nolīgumu par civilo globālās navigācijas pavadoņu sistēmu (<i>GNSS</i>)	10437/14
Padomes Lēmums (ES) 2015/214 (2015. gada 10. februāris) par <i>Shift2Rail</i> ģenerālplāna apstiprināšanu OV L 36, 12.2.2015., 7.–7. lpp.	5445/15
Padomes Lēmums (ES) 2015/238 (2015. gada 10. februāris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Seišelu Republiku par to zvejas kuģu piekļuvi Eiropas Savienības jurisdikcijā esošajiem Majotas ūdeņiem un jūras bioloģiskajiem resursiem, kuri kuģo ar Seišelu karogu OV L 40, 16.2.2015., 1.–3. lpp.	7911/14

Komisijas paziņojums

Tiesa ar 2014. gada 24. novembra spriedumu apvienotajās lietās C-103/12 un C-165/12 (Eiropas Parlaments un Komisija pret Padomi) atcēla Padomes Lēmumu 2012/19/ES (2010. gada 16. decembris) attiecībā uz Deklarāciju par to, ka Venecuēlas zvejas kuģiem piešķir zvejas iespējas ES ūdeņos Francijas Gviānas piekrastes ekskluzīvajā ekonomiskajā zonā. Tiesa skaidri apstiprināja, ka uz lēmumiem, kas saistīti ar nolīgumu noslēgšanu ārējās zivsaimniecības nozarē, pilnībā attiecas LESD 43. panta 2. punkts (saistībā ar LESD 218. pantā noteikto piemērojamo procedūru, proti, 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu lēmumiem par nolīgumu noslēgšanu), un noraidīja nostāju, ka uz šādiem lēmumiem varētu attiekties LESD 43. panta 3. punkts.

Tādēļ saistībā ar lēmumu par to, lai ar Seišēlām noslēgtu nolīgumu zivsaimniecības nozarē attiecībā uz ūdeņiem ap Majotu, Komisija pauž nožēlu par Padomes grozījumu, ar kuru juridiskais pamats, proti, LESD 43. panta 2. punkts saistībā ar 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu un 7. punktu, tiek aizstāts ar LESD 43. pantu (neminot punktu) saistībā ar 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu un 7. punktu.

Padomes paziņojums

Padome nepiekrīt Komisijas paziņojumam, saskaņā ar kuru no 2014. gada 24. novembra sprieduma apvienotajās lietās C-103/12 un C-165/12 izriet, ka uz visiem lēmumiem par nolīgumu noslēgšanu ārējās zivsaimniecības nozarē attiecas LESD 43. panta 2. punkts.

Padome uzskata, ka no minētā sprieduma nevar izdarīt šādus secinājumus. Savienības akta juridiskā pamata izvēle ir jābalsta uz objektīviem apstākļiem, ko ir iespējams pārbaudīt tiesā un kuru vidū īpaši jāizceļ attiecīgā pasākuma mērķis un saturs. Konkrēti gadījumā, kas attiecas uz Eiropas Savienības Deklarāciju Venecuēlai, Tiesa ieņēma nostāju, ka Deklarācijas mērķis nebija nodrošināt zvejas iespēju noteikšanu un piešķiršanu. Tomēr pašreizējais protokols ietver būtisku elementu, lai noteiktu Seišēlām pieejamās zvejas iespējas Majotas ūdeņos.

Tādēļ, ņemot vērā minētā nolīguma mērķi un saturu, kas ietvert zvejas iespēju noteikšanu un piešķiršanu LESD 43. panta 3. punkta nozīmē, ir atbilstīgi, ka materiālais juridiskais pamats lēmumam par protokola noslēgšanu atsaucas uz LESD 43. pantu kopumā.

Apvienotās Karalistes paziņojums

Apvienotā Karaliste norāda, ka ierosinātā nolīguma 2. panta d) punktā iekļautā "ES ūdeņu" definīcija ir neskaidra un neatbilst "Savienības ūdeņu" definīcijai KZP pamatregulas (1380/2013) 4. panta 1. punkta 1. apakšpunktā. Pēdējā minētajā definīcijā nav izdarīta atsauce uz ūdeņiem, "kas ir ES jurisdikcijā", bet tajā ir skaidri noteikts, ka Savienības ūdeņi ir ūdeņi, "kas ir dalībvalstu suverenitātē vai jurisdikcijā". Jurisdikciju saskaņā ar Jūras tiesību konvenciju (*UNCLOS*) īsteno nevis ES, bet gan dalībvalstis. Apvienotā Karaliste norāda, ka ar ierosināto nolīgumu nevar mainīt kompetences sadalījumu starp ES un dalībvalstīm. Ierosinātajā nolīgumā ietvertajai "ES ūdeņu" definīcijai vajadzētu atbilst KZP pamatregulā iekļautajai "Savienības ūdeņu" definīcijai.

Padomes Lēmums (ES) 2015/239 (2015. gada 10. februāris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu, ar ko nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kuri paredzēti Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku OV L 40, 16.2.2015., 4.–6. lpp.	8585/14
Komisijas paziņojums Tiesa ar 2014. gada 24. novembra spriedumu apvienotajās lietās C-103/12 un C-165/12 (Eiropas Parlaments un Komisija pret Padomi) atcēla Padomes Lēmumu 2012/19/ES (2010. gada 16. decembris) attiecībā uz Deklarāciju par to, ka Venecuēlas zvejas kuģiem piešķir zvejas iespējas ES ūdeņos Francijas Gviānas piekrastes ekskluzīvajā ekonomiskajā zonā. Tiesa skaidri apstiprināja, ka uz lēmumiem, kas saistīti ar nolīgumu noslēgšanu ārējās zivsaimniecības nozarē, pilnībā attiecas LESD 43. panta 2. punkts (saistībā ar LESD 218. pantā noteikto piemērojamo procedūru, proti, 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu lēmumiem par nolīgumu noslēgšanu), un noraidīja nostāju, ka uz šādiem lēmumiem varētu attiekties LESD 43. panta 3. punkts. Tādēļ saistībā ar Lēmumu par to, lai noslēgtu Protokolu, kas pievienots Partnerattiecību nolīgumam zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku, Komisija izsaka nožēlu par Padomes grozījumu, ar kuru juridiskais pamats, proti, 43. panta 2. punkts saistībā ar LESD 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu un 7. punktu, tiek aizstāts ar 43. pantu (neminot punktu) saistībā ar LESD 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu un 7. punktu.	
Padomes paziņojums Padome nepiekrīt Komisijas paziņojumam, saskaņā ar kuru no 2014. gada 24. novembra sprieduma apvienotajās lietās C-103/12 un C-165/12 izriet, ka uz visiem lēmumiem par nolīgumu noslēgšanu ārējās zivsaimniecības nozarē attiecas LESD 43. panta 2. punkts. Padome uzskata, ka no minētā sprieduma nevar izdarīt šādus secinājumus. Savienības akta juridiskā pamata izvēle ir jābalsta uz objektīviem apstākļiem, ko ir iespējams pārbaudīt tiesā un kuru vidū īpaši jāizceļ attiecīgā pasākuma mērķis un saturs. Konkrēti gadījumā, kas attiecas uz Eiropas Savienības Deklarāciju Venecuēlai, Tiesa ieņēma nostāju, ka Deklarācijas mērķis nebija nodrošināt zvejas iespēju noteikšanu un piešķiršanu. Tomēr pašreizējais protokols ietver būtisku elementu, lai noteiktu Savienībai pieejamās zvejas iespējas ūdeņos, kas ir Santomes un Prinsipi Demokrātiskās Republikas suverenitātē vai jurisdikcijā. Tādēļ, ņemot vērā minētā protokola mērķi un saturu, kas ietvert zvejas iespēju noteikšanu un piešķiršanu LESD 43. panta 3. punkta nozīmē, ir atbilstīgi, ka materiālais juridiskais pamats lēmumam par protokola noslēgšanu atsaucas uz LESD 43. pantu kopumā.	

Apvienotās Karalistes un Nīderlandes paziņojums

Apvienotā Karaliste un Nīderlande atzīst panākumus, kas gūti problemātiskajās jomās nesen apspriestajā priekšlikumā par to, lai atjaunotu Protokolu, kas pievienots Partnerattiecību nolīgumam zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku, piemēram, ieguvumus vietējai zvejniecības nozarei un Eiropas Savienības ekonomiskos ieguvumus. Taču abas deleģācijas pauž nožēlu par to, ka šajā protokolā nav skaidras pārvaldības sistēmas, lai nodrošinātu haizivju nepieciešamo aizsardzību.

Haizivju tiešā zveja un piezveja rada problēmas Atlantijas okeānā veiktās tunzivju zvejas laikā.

Apvienotā Karaliste un Nīderlande ir nolēmušas atturēties un vēlētos, lai ES kādā no turpmākajām apvienotās komitejas sanāksmēm ierosinātu haizivju pārvaldības pasākumus saskaņā ar šo protokolu.

Padomes Lēmums (Euratom) 2015/224 (2015. gada 10. februāris), ar kuru groza Lēmumu 2007/198/Euratom, ar ko izveido Eiropas Kopuzņēmumu *ITER* un kodolsintēzes enerģētikas attīstības vajadzībām un piešķir tam priekšrocības
OV L 37, 13.2.2015., 8.–14. lpp.

16871/14

Luksemburgas paziņojums

Luksemburga atzīst projekta *ITER* nozīmīgumu, taču vēlas atkārtoti izteikt savu kritisko viedokli attiecībā uz kodolpētniecību. Luksemburgas valdība tiešām izvērtē iespēju pārtraukt savu finansiālo ieguldījumu reaktorā *ITER* un uzsver, ka pētniecībai atvēlētos Eiropas līdzekļus nākotnē vairāk būtu jānovirza uz atjaunojamiem energoresursiem. Tā kā priekšlikumā grozītajam Padomes lēmumam, ar ko izveido Eiropas Kopuzņēmumu *ITER* un kodolsintēzes enerģētikas attīstības vajadzībām, nav paredzēta šāda pārorientācija, Luksemburga nevar to atbalstīt un tādēļ balso pret.

Rakstiskās procedūras, kas pabeigtas 2015. gada 12. februārī

NELEĢISLATĪVI AKTI

AKTS

DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI

Padomes Lēmums (KĀDP) 2015/236 (2015. gada 12. februāris), ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu
OV L 39, 14.2.2015., 18.–20. lpp.

16356/14

Padomes Regula (ES) 2015/229 (2015. gada 12. februāris), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu OV L 39, 14.2.2015., 1.–2. lpp.	16770/14
Padomes Īstenošanas regula (ES) 2015/230 (2015. gada 12. februāris), ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu OV L 39, 14.2.2015., 3.–4. lpp.	16362/14
Eiropas Savienības Padomes (EKONOMIKA UN FINANSES) 3370. sanāksme, kas notika Briselē 2015. gada 17. februārī	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums (ES) 2015/284 (2015. gada 17. februāris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz EEZ līguma grozījumu, ko izdara EEZ līguma 4. protokolā par izcelsmes noteikumiem (Horvātijas pievienošanās) OV L 50, 21.2.2015., 10.–12. lpp.	16970/14
Padomes Lēmums (ES) 2015/285 (2015. gada 17. februāris) par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā, kas izveidota ar Eiropas Ekonomikas zonas līgumu attiecībā uz minētā Līguma 4. protokola par izcelsmes noteikumiem aizstāšanu ar jaunu protokolu, kurš saskaņots ar Reģionālo konvenciju par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem OV L 50, 21.2.2015., 13.–41. lpp.	17070/14
Padomes Lēmums (KĀDP) 2015/260 (2015. gada 17. februāris), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim cilvēktiesību jautājumos OV L 43, 18.2.2015., 29.–32. lpp.	5716/15
Padomes Lēmums (KĀDP) 2015/259 (2015. gada 17. februāris) par atbalstu Ķīmisko ieroču aizliegšanas organizācijas (<i>OPCW</i>) darbībām, īstenojot ES Stratēģiju masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai OV L 43, 18.2.2015., 14.–28. lpp.	16330/14

Padomes Lēmums (ES) 2015/344 (2015. gada 17. februāris) par to, lai atjaunotu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Ukrainu par sadarbību zinātnes un tehnoloģiju jomā OV L 60, 4.3.2015., 37.–38. lpp.	11047/14
Padomes secinājumi par gada izaugsmes pētījumu (2015. gads) un brīdināšanas mehānisma ziņojumu 2015. gadam	5957/1/15 REV 1
Padomes secinājumi par budžeta pamatnostādņēm 2016. gadam	5310/15
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2015. gada 19. februārī	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums (KĀDP) 2015/277 (2015. gada 19. februāris), ar ko groza Lēmumu 2011/101/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Zimbabvi OV L 47, 20.2.2015., 20.–21. lpp.	6129/15